

S. Pašard

NACIONALNA TURISTIČKA ORGANIZACIJA
CRNE GORE

Primljeno: 20.05.2026.			
Org. jed.	Broj	Prilog	Vrijednost
01/0516-884			

UGOVOR O JEDNOSTAVNOJ NABAVCI

Ovaj ugovor zaključen je između:

Nacionalne turističke organizacije Crne Gore sa sjedištem u Podgorici, ulica Slobode br.2, PIB: 02242508, koju zastupa dr Ana Tripković Marković, direktorica (u daljem tekstu: **Naručilac**)

i

1. Shanghai Yazhe Business Consulting Co., Ltd. (English translation: Azure Global Co., Ltd.), Zhongshan North Road Suite 1703 No 2 Lane 3856, Shanghai, PIB: 91310107680962093, koga zastupa Shenshen Lei, izvršni direktor, (u daljem tekstu: **Izvršilac**).

OSNOV UGOVORA:

Zahtjev za dostavljanje ponuda broj: 115070 od 14.05.2026.godine za nabavku usluga PR aktivnosti na ITB China 2026 – prije, tokom i nakon događaja.

Broj i datum obavještenja o ishodu postupka jednostavne nabavke broj: 01/05/5 -884 od 20. .05.2026.godine.

Ponuda Izvršioca šifra ponude broj: 162680 od 16.05.2026.godine.

I PREDMET UGOVORA

Član 1

Predmet ovog ugovora je nabavka usluga PR aktivnosti na ITB China 2026 – prije, tokom i nakon događaja, prema Zahtjevu o dostavljanju ponuda broj: 115070 od 14.05.2026.godine, ponudi Izvršioca šifra ponude broj: 162680 od 16.05.2026.godine i Obavještenju o ishodu postupka jednostavne nabavke broj: 01/05/ 5 -884 od 20..05.2026.godine.

Član 2

Izvršilac se obavezuje da će izvršiti usluge iz člana 1 ovog Ugovora, u svemu prema prihvaćenoj ponudi Izvršioca šifra ponude broj: 162680 od 16.05.2026.godine, koja čini sastavni dio Ugovora.

II CIJENA I NAČIN PLAĆANJA

Član 3

Cijena za usluge navedene u članu 1 ovog Ugovora iznosi bez PDV-a 7.990,00 €, PDV 0,00€, ukupan iznos sa PDV-om 7.990,00 €.

Plaćanje će se izvršiti najkasnije u roku od 30 dana nakon dostavljenog i odobrenog izvještaja i ispostavljanja fakture, koja sadrži poziv na broj ugovora, prema instrukcijama Izvršioca: Bank Name: Bank of China, Shanghai Branch, Jing An Sub-branch, Bank Address: 1515 Nan Jing Road (W.), Shanghai, P.R.China, Account Name: Azure Global Co., Ltd., Account Number: 448159235702, Swift Code: BKCHCNBJ300.

Način plaćanja je virmanski.

III ROK

Član 4

Ugovor se zaključuje na period do 01.08.2026.godine od dana zaključenja ugovora.

Ugovor se smatra zaključenim kada ga potpiše poslednja od ugovornih strana.

Mjesto izvršenja ugovora je Šangaj, Kina.

IV OBAVEZE UGOVORNIH STRANA

Član 5

Izvršilac se obavezuje:

- da za Naručioca izvrši usluga iz člana 1 ovog ugovora u skladu sa Zahtjevom za dostavljanje ponuda broj: 115070 od 14.05.2026.godine, ponudi Izvršioca šifra ponude broj: 162680 od 16.05.2026.godine, koji čine sastavni dio ugovora
- da realizuje sledeće aktivnosti:
 - informisanje medija, turoperatora, KOL (ključnih donosilaca odluka) i predstavnika avio kompanija o prisustvu Naručioca tokom sajma ITB China 2026
 - organizovanje B2B prezentacije kako bi turistička ponuda Crne Gore bila predstavljena profesionalcima iz oblasti turizma u Kini
 - omogući umrežavanje između predstavnika crnogorske turističke privrede sa predstavnicima kineske turističke industrije. (minimum 10 predstavnika)
 - koordinacija i obezbeđivanje prostora, AV opreme i obezbeđivanje pozivnica za B2B prezentaciju
 - dostavljanje konačne liste potvrđenih medija najkasnije 10 dana prije održavanja događaja sa opisom učesnika (minimum 5 medija)
 - priprema mogućih tema i pitanja za intervju
 - moderiranje i korespondencija tokom sajma i B2B prezentacije
 - pružanje podrške na licu mesta
 - održavanje kontakta sa učesnicima zbog naknadnih aktivnosti
 - odgovaranje na upite kineskih medija i turoperatora/agencija u Crnoj Gori
 - izveštavanje Naručioca o realizovanim aktivnostima na crnogorskom jeziku ili drugom jeziku koji je u službenoj upotrebi u Crnoj Gori ili na engleskom jeziku. Izveštaj treba da sadrži sve sprovedene aktivnosti na sajmu ITB China, uključujući broj i kontakte participanata koji su prisustvovali događaju. Očekivani rezultat je 5 publikacije/objave u različitim medijima do kraja ugovora, na osnovu svih sprovedenih aktivnosti.
- da u roku od 3 dana od dana prijema pisanog upozorenja od strane Naručioca otkloni uočene nedostatke i propuste u obavljanju posla
- da besplatno izvrši sve ispravke grešaka, na koje mu ukaže Naručilac u toku realizacije Ugovora

Naručilac posla se obavezuje:

- da Izvršiocu uredno plati za izvršene usluge na način kako je to predviđeno ovim Ugovorom

V RASKID UGOVORA

Član 6

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ugovora može doći:

- jednostrano, ako ugovorne strane ne izvršavaju ugovorene obaveze sa otkaznim rokom od 8 dana
- sporazumno

U slučaju jednostranog raskida Ugovora otkazni rok je 8 dana od dana prijema pismenog obaveštenja o raskidu Ugovora, u kom su oba ugovarača dužna da izvršavaju svoje ugovorene obaveze do isteka otkaznog roka. U obaveštenju mora biti naznačeno po kom osnovu se Ugovor raskida.

Ako strane Ugovora sporazumno raskinu ugovor, sporazumom o raskidu ugovora utvrđuju se međusobna prava i obaveze koje proističu iz Ugovora.

VI ANTIKORUPCIJSKA KLAUZULA

Član 7

Ugovor koji je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila u smislu čl. 25 i 33 Pravilnika o načinu sprovođenja jednostavnih nabavki (Sl.list CG br. 16/23, 20/23, 36/23, 114/23, 49/24 i 114/24) ništav je.

VII OSTALE ODREDBE

Član 8

Za kontrolu izvršavanja i praćenje realizacije ugovora određuje se službenik Naručioca Ljiljana Maraš.

Član 9

Sva sporna pitanja u realizaciji ovog Ugovora će se rješavati u duhu dobrih poslovnih odnosa, dogovorno između Naručioca i Izvršioca.

Sve sporove koji nastanu u vezi ovog Ugovora rješavaće nadležni sud u Podgorici.

Na sva prava i obaveze ugovornih strana, a koja nijesu regulisane Ugovorom, primjenjuju se odredbe zakona kojim se uređuju obligacioni odnosi.

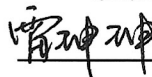
Član 10

Ovaj ugovor je pravno valjano zaključen i potpisan od dolje navedenih ovlašćenih zakonskih zastupnika strana ugovora i sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjeraka, od kojih su dva (2) primjerka za Izvršioca, a dva primjerka (2) za potrebe Naručioca.

IZVRŠILAC

Shanghai Yazhe Business Consulting Co.,
Ltd. (English translation: Azure Global Co., Ltd.)

IZVRŠNI DIREKTOR
Shenshen Lei

 shenshen Lei
26 May 2026



NARUČILAC

NACIONALNA TURISTIČKA
ORGANIZACIJA CRNE GORE

DIREKTORICA
dr Ana Tripković Marković



